

Guide **2012** des activités d'été pour les enfants et les jeunes

mairie-perpignan.fr

haltes-garderies

accueils de loisirs maternels & primaires

animations du patrimoine
et du pôle muséal

animations 12-17 ans

sorties des maisons de quartier

activités sportives



Guide **2012** des activités d'été pour les enfants et les jeunes mairie-perpignan.fr



Pour la Ville, les vacances proposées aux enfants constituent une priorité, particulièrement l'été. Si cette longue période de coupure estivale évoque le temps de la détente et des loisirs, elle n'a pas pour autant vocation à promouvoir l'oisiveté et le farniente.

C'est pourquoi les diverses structures municipales proposent, dès le premier âge, des activités ou des séjours variés, souvent avec le concours d'associations agréées, destinés à permettre aux enfants et aux jeunes de s'épanouir dans un cadre éducatif tout en créant du lien social, au nom du bien vivre ensemble.

Des haltes-garderies aux accueils de loisirs maternels et primaires, des visites patrimoniales aux animations du pôle muséal, des séjours Z'y va aux sorties familiales, des escapades découvertes aux activités sportives, toute une série d'animations à la fois agréables et constructives est au programme de l'été à Perpignan que décline ce guide des activités pour les enfants et les jeunes.

Bonnes vacances à tous !

 **Jean-Marc Pujol,**
maire de Perpignan.

3

Sommaire

2 mois
et demi
3 ans

Haltes-garderies municipales
• page 4

3-12
ans

Accueils de loisirs maternels et primaires
• page 8

tout
public

Animations du patrimoine
• page 12

4-18
ans

Animations du pôle muséal
• page 14

12-14
ans

Animations 12-17 ANS

séjours Z'y va 12-14 ans • page 16

séjours Z'y va 15-17 ans • page 18

séjours Z'y va 12-17 ans • page 19

Espaces Adolescence et Jeunesse • page 21

tout
public

Sorties familiales des Maisons de quartiers
• page 22

tout
public

Activités sportives
• page 24

plan

Plan
• page 26

PERPIGNAN
mairie-perpignan.fr
la catalane

© Ville de Perpignan • Édition 2012 : département Vie sociale, culturelle, sportive et éducative • Illustrations et réalisation : Studio de création de la direction de la Communication et Manu Clabecq pour la page 9 • Photographies : Ville de Perpignan • Impression : Imprimerie du Mas.



4

HALTES-GARDERIES MUNICIPALES

**2 mois
et demi
4 ans**

Pour les enfants de 2 mois et demi à 4 ans, la période estivale est l'occasion de faire une première expérience d'intégration en structure collective.

Une solution s'ouvre à vous : les haltes-garderies.

Halte-garderie Les Mésanges

25 rue des Mésanges ☎ 04 68 52 92 08.

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 45 à 17 h 15.

Vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 17 h 00.

Pour les enfants à partir de 12 mois.

Période d'ouverture : du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 27 août 2012.

Vous pouvez également vous rapprocher des **crèches multi-accueil municipales** qui peuvent avoir des places disponibles certaines journées pour les enfants de 2 mois et demi à 4 ans.

Hippolyte Desprès

10 rue Fustel de Coulanges ☎ 04 68 66 30 07.

Période d'ouverture du 2 au 6 juillet 2012

et du 1^{er} au 31 août 2012.

Réouverture le 3 septembre 2012.

Moulin-à-Vent

Place d'Alghéro ☎ 04 68 50 06 93

Période d'ouverture du 2 au 31 juillet 2012.

Réouverture le 27 août 2012.

Joan Miró

16 avenue de Belfort ☎ 04 68 66 33 00.

Période d'ouverture du 2 au 20 juillet 2012.

Réouverture le 20 août 2012.

5

Claude Simon

Chemin de la Roseraie ☎ 04 68 86 22 08.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 27 août 2012.

Jordi Barre

2 bis rue des Remparts Saint-Matthieu ☎ 04 68 50 80 97.

Période d'ouverture du 2 au 20 juillet 2012.

Réouverture le 20 août 2012.

Pape-Carpentier

23 rue Grande-la-Monnaie ☎ 04 68 35 29 62.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 27 août 2012.

RAM Sud • Relais d'assistantes maternelles

Avenue Paul Alduy ☎ 04 68 66 19 80.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 13 août 2012.

En période de fermeture, s'adresser au RAM Nord.

RAM Nord • Relais d'assistantes maternelles

25 bis rue de Champlain (ancienne école Muchard)

☎ 04 68 52 30 38.

Période d'ouverture du 2 juillet au 17 août 2012.

Réouverture le 3 septembre 2012.

En période de fermeture, s'adresser au RAM Sud.

Autres modes d'accueil de la petite enfance sur la ville de Perpignan :

Halte-garderie Les Petits princes

Association Apprentis d'Auteuil

Rue Sainte-Catherine ☎ 04 68 35 26 80.

Lundi de 14 h 00 à 17 h 00.

Mardi, mercredi et vendredi de 9 h 00 à 12 h 00

et de 14 h 00 à 17 h 00. Jeudi de 9 h 00 à 12 h 00.

Pour les enfants de 2 mois et demi à 4 ans.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 27 août 2012.

Halte-garderie M^{me} Roland/Lakanal

Association Apprentis d'Auteuil
Rue Foy ☎ 04 68 86 25 70.

Ouvert tous les jours de 8 h 15 à 12 h 15
et de 13 h 45 à 18 h 15 (vendredi à 17 h 00).

Période d'ouverture: du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 20 août 2012.

Halte-garderie du Bas-Vernet

Association Léo Lagrange
HLM Roudayre, 16 allée de Vaillère
☎ 04 68 51 43 07 ou 04 68 35 00 35.

Lundi de 13 h 45 à 17 h 15. Mardi et jeudi de 9 h 00 à 12 h 00
et de 13 h 45 à 17 h 15. Vendredi de 9 h 00 à 12 h 00.

Pour les enfants de 3 mois à 4 ans.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 3 septembre 2012.

Halte-garderie Vernet-Salanque

Association UFCV (Union Française des Centres de Vacances)
HLM Vernet-Salanque, rue Jacques Thibault ☎ 04 68 08 49 78.

Lundi de 9 h 00 à 12 h 00. Mercredi de 9 h 00 à 12 h 00
et de 14 h à 17 h 00. Jeudi et vendredi de 9 h 00 à 12 h 00.

Pour les enfants de 18 mois à 4 ans.

Période d'ouverture du 2 au 20 juillet 2012.

Réouverture le 27 août 2012.

Association parentale Mireille Bonnet

9 rue Ducup de Saint-Paul ☎ 04 68 35 61 41.

Tous les jours de 8 h 00 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 18 h 00.

Pour les enfants de 11 mois à 6 ans.

Période d'ouverture du 2 au 31 juillet 2012.

Réouverture le 3 septembre 2012.

Halte-garderie Corbinot

11 rue Joseph Tastu ☎ 04 68 98 05 58.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 20 août 2012.

La Petite maison de Pinocchio

15 place de la République ☎ 04 68 34 96 45.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 3 septembre 2012.

Crèche de la Caisse d'allocations familiales (CAF) Saint-Gaudérique

8 bis rue Nature ☎ 04 68 28 75 55.

Période d'ouverture du 2 au 20 juillet 2012.

Réouverture le 21 août 2012.

Crèche inter-entreprise Ô comme trois pommes Saint-Charles (crèche de France)

Impasse Oslo, rond-point de Copenhague, Saint-Charles

☎ 04 68 37 77 05.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 20 août 2012.

Crèche d'entreprise Petit Chaperon rouge

Rue de Beau de Rochas, Polygone Nord ☎ 09 53 47 70 38.

Période d'ouverture du 2 au 27 juillet 2012.

Réouverture le 20 août 2012.

Crèche de l'hôpital Joan Petit

15 rue Fernand Léger ☎ 04 68 61 66 08.

Pas de fermeture.

Renseignements :

SERVICE PETITE ENFANCE

Direction de l'Action éducative et de l'Enfance

10 rue du Castillet • Perpignan

☎ 04 68 66 33 08

petiteenfance@mairie-perpignan.com



ACCUEILS DE LOISIRS MATERNELS ET PRIMAIRES

3-12
ans

Les accueils de loisirs sont des structures à vocation éducative complémentaires de la famille. Ces accueils sont organisés par la Ville de Perpignan en lien avec de multiples associations d'éducation populaire locales.

Ce sont des lieux où l'on apprend à vivre ensemble, garantissant la mixité sociale et la laïcité.

Pour encadrer les accueils de loisirs, chaque structure recrute une équipe pédagogique qui répond à des normes d'encadrement fixées par le ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et de la Vie associative.

Les accueils de loisirs sont répartis sur l'ensemble de la ville.

Plusieurs formules sont mises en place pour que chacun trouve la proposition qui lui convient le mieux en fonction de ses obligations familiales ou professionnelles. Demi-journée ou journée complète avec ou sans repas sont autant de possibilités qui sont accessibles à chaque famille.

Tarifs modulables en fonction de la prestation choisie et du quotient familial applicable : se référer au **Guide des accueils de loisirs 2011 disponible en mairie** ou sur **www.mairie-perpignan.fr**, rubrique jeunes-loisirs 3/12 ans.

Renseignements :

SERVICE ENFANCE ET LOISIRS

Direction de l'Action éducative et de l'Enfance

10 rue du Castillet • Perpignan

☎ 04 68 66 30 71

enfance.cae@mairie-perpignan.com



**LES PARTENAIRES
DE LA VILLE DE PERPIGNAN
POUR LES VACANCES SCOLAIRES**



LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT
1 RUE MICHEL DOUTRES
66000 PERPIGNAN CEDEX
☎ 04 68 08 11 18
FAX: 04 68 67 58 02
clshfol66@laligue.org



LES FRANCAS DES PYRÉNÉES-ORIENTALES
3 AVENUE DE BELFORT
66000 PERPIGNAN
☎ 04 68 54 60 44
FAX: 04 68 85 41 07
francas.despo@wanadoo.fr



LÉO LAGRANGE
RUE RENÉ DUGUAY-TROUIN
66000 PERPIGNAN
☎ 04 68 35 00 35
FAX: 04 68 51 12 57
leolagrange66@orange.fr



ASSOCIATION DÉPARTEMENTALE
DES PUPILLES DE L'ENSEIGNEMENT PUBLIC
3 RUE BECQUEREL • B.P. 40414 CEDEX
66334 CABESTANY
☎ 04 68 62 25 25
FAX: 04 68 62 26 26
del@adpep66.org



UNION FRANÇAISE DES CENTRES DE VACANCES
9 RUE CAMILLE PELLETAN
66000 PERPIGNAN
☎ 04 68 08 10 80
perpignan@ufcv.fr



VILLE DE PERPIGNAN
DAEE • 10 RUE DU CASTILLET
B.P. 20931 PERPIGNAN CEDEX 04
☎ 04 68 66 30 71 • FAX: 04 68 66 34 22
enfance.cae@mairie-perpignan.com

**ACCUEIL DE LOISIRS
EXTRASCOLAIRE**

MATERNEL (ALM) OU PRIMAIRE (ALP)

LOCALISATION

ADRESSE

TÉLÉPHONE

**DATE
D'OUVERTURE**

LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT

ALM CHAMP-DE-MARS	SAINT-GAUDÉRIQUE	RUE PAUL VALÉRY	04 68 67 57 19	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALM SQUARE PLATANES (1)	CENTRE-VILLE	RUE DES DAHLIAS	04 68 35 44 97	9 JUILLET AU 24 AOÛT
ALM ROMAIN ROLLAND	CENTRE-VILLE	AVENUE GUYNEMER	04 68 67 51 86	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALP ROMAIN ROLLAND	CENTRE-VILLE	AVENUE GUYNEMER	04 68 67 51 86	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALP CLOS-BANET	CLOS-BANET	AVENUE DU GÉNÉRAL GILLES	04 68 51 47 79	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALP CHAMP-DE-MARS	CHAMP-DE-MARS	RUE PAUL VALÉRY	04 68 34 32 85	9 JUILLET AU 3 AOÛT

LES FRANCAS

ALM SAINT-MARTIN(2)	SAINT-MARTIN	AVENUE VICTOR DALBIEZ	04 68 85 43 32	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALM BALÉARES	SAINT-MARTIN	RUE DE LA BRIQUETERIE	04 68 54 60 38	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALP BALÉARES	SAINT-MARTIN	RUE DE LA BRIQUETERIE	04 68 85 29 21	9 JUILLET AU 3 AOÛT

LÉO LAGRANGE

ALM DIAZ	DIAZ	RUE RAOUL DUFY	04 68 52 51 16	9 JUILLET AU 10 AOÛT
ALM VERNET-SALANQUE	MOYEN-VERNET	CHEMIN DEL VIVÉS	04 68 63 91 76	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALM BAS-VERNET	BAS-VERNET	RUE DU CAROL	04 68 61 08 01	9 JUILLET AU 10 AOÛT
ALP DIAZ	DIAZ	RUE RAOUL DUFY	04 68 52 51 16	9 JUILLET AU 10 AOÛT
ALP BAS-VERNET	BAS-VERNET	RUE DES NOHÈDES	04 68 61 31 80	9 JUILLET AU 10 AOÛT
ALP VERNET-SALANQUE	MOYEN-VERNET	CHEMIN DEL VIVÉS	04 68 52 07 20	9 JUILLET AU 3 AOÛT

PEP

ALM VERTEFEUILLE	MOULIN-À-VENT	RUE DE LA SOULANE	04 68 22 78 87	9 JUILLET AU 17 AOÛT
ALM LA LUNETTE	MOULIN-À-VENT	RUE DU COLONEL D'ORNANO	04 68 62 11 02	9 JUILLET AU 3 AOÛT
ALP VERTEFEUILLE	MOULIN-À-VENT	RUE DE LA SOULANE	04 68 68 28 19	9 JUILLET AU 17 AOÛT

UFCV

ALM SAINT-ASSISCLE	SAINT-ASSISCLE	PLACE ÉLIE DE BEAUMONT	04 68 85 48 16	9 JUILLET AU 17 AOÛT
ALP SAINT-ASSISCLE	SAINT-ASSISCLE	20 RUE MAURICE LÉVY	04 68 56 66 38	9 JUILLET AU 17 AOÛT

VILLE DE PERPIGNAN

ALP MAS BRESSON	PERPIGNAN SUD	CHEMIN DU MAS BRESSON	04 68 95 58 32	9 JUILLET AU 31 AOÛT
ALP LUDOTHÈQUE RABELAIS	SAINT-JACQUES	RUE DE L'ÉGLISE SAINT-JACQUES	04 68 34 07 55	9 JUILLET AU 24 AOÛT

(1) ALM SQUARE PLATANES DÉLOCALISÉ SUR MATERNELLE BOUSSIRON.

(2) ALM SAINT-MARTIN DÉLOCALISÉ SUR MATERNELLE PICASSO.

12

ANIMATIONS DU PATRIMOINE

Ville d'art et d'histoire

POUR LES ENFANTS
(ACCOMPAGNÉS DE LEURS PARENTS)

6-12
ans

Si Ruscino m'était conté...

LES MERCREDIS 4, 11, 18, 25 JUILLET
ET 1^{ER}, 8, 15, 22 AOÛT À 10 H 30.

Revivez le temps d'un été, les jeux romains
sur le site archéologique de Ruscino.

Les enfants visiteront le site avec une guide conférencière
puis joueront tour à tour aux jeux du Delta, de dés,
de la jarre et à la pétanque antique.

GRATUIT, SANS INSCRIPTION,

DÉPART SUR LE SITE ARCHÉOLOGIQUE DE RUSCINO, CHÂTEAU-ROUSSILLON.

Jardins d'enfant

La visite des jardins de Perpignan permettra aux enfants de faire de
nombreuses découvertes sur les plantes, la nature, et leurs cinq sens.

GRATUIT, SANS INSCRIPTION.

RENDEZ-VOUS AU JARDIN CONCERNÉ :

LE 20 JUILLET À 10 H 00 • JARDIN DE LA MIRANDA
atelier Essences méditerranéennes.

LE 27 JUILLET À 10 H 00 • SQUARE BIR HAKEIM
atelier Herbar photo.

LE 3 AOÛT À 10 H 00 • PARC SAINT VICENS
atelier Le petit explorateur.

LE 10 AOÛT À 10 H 00 • JARDIN DE LA DIGUE D'ORRY
atelier Jardin exotique.

13



EN FAMILLE

Les livrets-jeux du patrimoine

TOUS LES JOURS.

Partez en famille à la découverte de Perpignan avec les livrets-jeux du
patrimoine : le rallye de L'Or, le rallye d'ARTHUR, le rallye d'ARCHIBALD,
Au fil des jardins, Au fil des places, le jeu de la Gallina, Sacrée architecture,
Sacré décor, Objectif patrimoine et Dessine-moi Perpignan.

LIVRETS-JEUX GRATUITS À RETIRER TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI

DE 12 H 00 À 19 H 00 À LA CASA XANXO • 8 RUE DE LA MAIN DE FER,
ET À L'OFFICE DE TOURISME** DE LA VILLE DE PERPIGNAN**

AU PALAIS DES CONGRÈS GEORGES POMPIDOU • PLACE ARMAND LANOUX,
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H 00 À 19 H 00 ET DE 10 H 00 À 16 H 00

LES DIMANCHES ET LES JOURS FÉRIÉS.



Renseignements :

SERVICE ÉDUCATIF

MISSION ANIMATION DU PATRIMOINE

Casa Xanxo • 8 rue de la Main de Fer • Perpignan

☎ 04 68 62 38 84

animationdupatrimoine@mairie-perpignan.com

14

ANIMATIONS DU PÔLE MUSÉAL

12-17
ans

Découvrir les musées à son rythme, tout en s'amusant, en pratiquant des ateliers de découverte ou par des jeux à suivre en famille.



Histoires de familles

VISITE ET ATELIER (8 À 12 ANS),
17 JUILLET ET 14 AOÛT À 15 H 00.

Qu'est ce qu'une famille ? Les artistes ont une façon bien à eux de représenter la famille : famille en peinture ou monnaies, ce peut être aussi un rassemblement d'objets qui ont un lien entre eux.

Autour d'une visite et d'un petit atelier d'art plastique, enfants et parents seront conviés à échanger autour de ce sujet éternel.

MUSÉE DES MONNAIES ET MÉDAILLES JOSEPH PUIG,
42 AVENUE DE GRANDE-BRETAGNE.

RENSEIGNEMENTS ☎ 04 68 51 50 37 ou 04 68 62 37 64.

SUR RÉSERVATION (NOMBRE DE PLACES LIMITÉ).

Les trésors du musée Joseph Puig

VISITE LUDIQUE (6 À 12 ANS).
JUILLET ET AOÛT (SUR DEMANDE).

Le musée présente de précieux trésors. Saurez-vous les trouver ? Une visite ludique à l'aide d'une mallette et d'une fiche de jeux pour s'initier à la numismatique (durée : 1 h 30).

MUSÉE DES MONNAIES ET MÉDAILLES JOSEPH PUIG,
42 AVENUE DE GRANDE-BRETAGNE.

RENSEIGNEMENTS ☎ 04 68 51 50 37 ou 04 68 62 37 64.

Tarif adulte : 4 € (réduit 2 €), gratuit pour les - 26 ans.
Les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte.

15

Secrets de scribe • La momie du muséum



VISITE ET ATELIER (8 À 12 ANS),
16 JUILLET ET 13 AOÛT À 15 H 00.

Déchiffrer les hiéroglyphes du sarcophage de la momie du muséum et découvrir les secrets d'un scribe de la Haute-Égypte. Fabrication d'un scarabée porte-bonheur (durée : 1 h 30).

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE, 12 PLACE FONTAINE NEUVE.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS ☎ 04 68 66 33 68.

SUR RÉSERVATION (NOMBRE DE PLACES LIMITÉ).

Les Archistoriens

JEU DE PISTE (5 À 12 ANS),
JUILLET ET AOÛT (SUR DEMANDE).



Un jeu de piste où architectes et historiens en herbe tentent de percer les secrets de construction du Castillet. Un jeu à faire à l'aide d'un livret de jeu (visite en autonomie).

MUSÉE DE L'HISTOIRE DE LA CATALOGNE NORD

CASA PAIRAL JOSEPH DELONCLE, PLACE DE VERDUN.

RENSEIGNEMENTS ☎ 04 68 51 50 46 / 04 68 35 42 05.



Renseignements :

SERVICE DES PUBLICS

PÔLE MUSÉAL

3 rue du Chevalet • Perpignan

☎ **04 68 51 50 37 / 06 77 82 87 81**

mediation.polemuseal@mairie-perpignan.com

16

ANIMATIONS 12-17 ANS

12-17
ans

Durant les vacances d'été, le service Adolescence et Jeunesse de la Ville de Perpignan propose en collaboration avec des associations agréées jeunesse et éducation populaire aux adolescents âgés de 12 à 17 ans différentes formules pour leur permettre de découvrir de nouvelles activités et de se rencontrer.

SÉJOURS DESTINÉS AUX 12-14 ANS

Z'Y VA « VIRÉE NATURE EN CERDAGNE »

proposé par l'association Les Amis de la Ferme, cinq jours en internat en Cerdagne pour découvrir diverses activités de pleine nature tout en s'initiant à l'écologie : escalade, via ferrata, aquarando et piscine sont au rendez-vous !

DU 9 AU 13 JUILLET ET DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT.

Z'Y VA « AUTOUR DE L'EAU »

proposé par l'association Les Amis de la Ferme, cinq jours en internat dans les Corbières ou en Cerdagne pour se familiariser avec le plus indispensable des éléments : l'eau.

Pour y arriver : exploration de gorges, recherche de sources et... baignades.

Alors n'oubliez pas vos maillots !

**DU 9 AU 13 JUILLET DANS LES CORBIÈRES
OU DU 6 AU 10 AOÛT EN CERDAGNE.**

Z'Y VA « À LA MER »

proposé par l'ADPEP, cinq jours en externat sur le littoral pour découvrir selon la semaine, différentes activités autour de l'eau.

**DU 16 AU 20 JUILLET, DU 23 AU 27 JUILLET
ET DU 30 AU 3 AOÛT.**

17

Z'Y VA « BIVOUAC ÉQUESTRE »

proposé par l'ADPEP, cinq jours en internat à Saint-Laurent-de-Cerdans pour découvrir la nature en pratiquant des randonnées équestres et passer une nuit en bivouac.

DU 9 AU 13 JUILLET,

**DU 23 AU 27 JUILLET, DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT
ET DU 6 AU 10 AOÛT.**

Z'Y VA « SENSATIONS FORTES »

proposé par l'association Anim'passion, trois jours en externat pour tous ceux qui aiment vivre des sensations fortes : canyoning, rafting et tubing.

DU 17 AU 19 JUILLET ET DU 7 AU 9 AOÛT.

Z'Y VA « MULTI-ACTIVITÉS WINDSURF ET WAKEBOARD »

proposé par l'UCPA, sept jours en internat à Port-Barcarès pour découvrir différentes techniques de glisse sur l'eau : windsurf, wakeboard et autres activités de baignade, sans oublier une initiation au sauvetage aquatique.

DU 29 JUILLET AU 4 AOÛT.



SÉJOURS DESTINÉS AUX 15-17 ANS

Z'Y VA « GLISSE ATTITUDE A PORT-BARCARÈS »

proposé par l'UCPA, cinq jours en externat, pour pratiquer wakeboard et windsurf.

**DU 9 AU 13 JUILLET, DU 16 AU 20 JUILLET
ET DU 23 AU 27 JUILLET.**

Z'Y VA « MOTO DJEUN'S ATTITUDE'S »

proposé par l'ADPEP, cinq jours en internat à Saint-Laurent-de-Cerdans, pour découvrir et s'initier à la pratique de la moto dans un cadre montagnard tout en abordant des notions de mécanique et de sécurité routière.

**DU 9 AU 13 JUILLET
ET DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT.**

Z'Y VA « KAYAK DE MER »

proposé par l'association Blue Béar, pour s'initier à la pratique du kayak de mer dans le cadre d'un séjour itinérant le long de la Côte Vermeille.

DU 17 AU 19 JUILLET ET DU 7 AU 9 AOÛT.

Z'Y VA « SPORTS NAUTIQUES »

proposé par l'UCPA, sept jours en internat à Port-Barcarès, pour pratiquer windsurf, wakeboard et kitesurf.

DU 22 AU 28 JUILLET.

Z'Y VA « DÉCOUVRIR LA MÉDITERRANÉE EN VOILIER »

proposé par l'UCPA, sept jours de navigation le long de la Côte d'Azur.

DU 29 JUILLET AU 4 AOÛT.

Z'Y VA « SUR LA ROUTE DES FESTIVALS »

proposé par l'association Les Francas, pour découvrir trois festivals de renom durant le **MOIS DE JUILLET** :

Les Déferlantes à Argelès-sur-Mer, le festival de Carcassonne et le festival Ciné rencontres de Prades.

Z'Y VA « ESCALE IBÉRIQUE »

proposé par l'UCPA, neuf jours de périple au départ de Perpignan, à la découverte du sud de l'Espagne et du Portugal.

DU 30 JUILLET AU 8 AOÛT.

SÉJOURS DESTINÉS AUX 12-17 ANS

Z'Y VA « CARNET DE VOYAGE »

proposé par la Ligue de l'enseignement des Pyrénées-Orientales, un périple de cinq jours en itinérance entre vie citadine trépidante, escapade montagnarde et farniente sur le littoral pour réaliser un carnet de voyage pouvant prendre diverses formes en fonction de l'imagination et de l'implication de chacun (photo, croquis, aquarelle, land art, vidéo...).

DU 9 AU 13 JUILLET.

Z'Y VA « À LA PÊCHE »

proposé par l'ADPEP, cinq jours en internat, pour découvrir la pêche en mer.

DU 9 AU 13 JUILLET ET DU 6 AU 10 AOÛT.

Z'Y VA « LA TÊTE DANS LES NUAGES »

proposé par l'association Planète Sciences • Les Petits débrouillards, cinq jours en internat dans l'Aveyron en camp sous tente, pour conjuguer météorologie, patrimoine et astronomie.

DU 16 AU 20 JUILLET.

Z'Y VA « ITINÉRAIRE CHÂTEAUX ET FORTIFICATIONS »

proposé par l'association Anim'passion, cinq jours en itinérance dans le département, pour allier découverte du patrimoine local et activités de pleine nature.

DU 16 AU 20 JUILLET.

Z'Y VA « À LA FERME »

proposé par l'association Les Amis de la Ferme, cinq jours en internat en Cerdagne, pour découvrir les joies de la vie à la ferme. Au programme : animations autour de la ferme et initiation à l'équitation ou activités aquatiques selon la semaine.

DU 16 AU 20 JUILLET ET DU 6 AU 10 AOÛT.



Z'Y VA « DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DÉTENTE »

proposé par l'association Les Amis de la Ferme, sept jours en internat en Cerdagne, pour s'initier au développement durable au travers d'ateliers sur les énergies renouvelables et la biodiversité tout en pratiquant des activités de pleine nature : tir à l'arc, piscine, grimpozarbres et aquarando.

DU 22 AU 28 JUILLET.

Z'Y VA « TRAPPEURS »

proposé par l'association Les Amis de la Ferme, cinq jours pour découvrir diverses activités de construction autour du bois et de la pierre tout en pratiquant des activités de pleine nature.

DU 23 AU 27 JUILLET.

Z'Y VA « SKATE CAMP »

proposé par l'ADPEP, cinq jours en internat, pour découvrir et s'initier à la pratique du skateboard et des disciplines qui s'y rattachent : vidéo et graffiti.

DU 30 JUILLET AU 3 AOÛT.

Z'Y VA « NUIT DES ÉTOILES »

proposé par l'association Planète Sciences • Les Petits débrouillards, cinq jours en internat dans l'Aveyron en camp sous tente, pour aborder l'astronomie et participer à la nuit des étoiles.

DU 6 AU 10 AOÛT.

LES ESPACES ADOLESCENCE ET JEUNESSE (EAJ) DE VOTRE QUARTIER

**• TERRITOIRE NORD**

Avenue de l'Aérodrome
Avenue du Maréchal Joffre
Vernet-Salanque
Diaz
Clodion

☎ 04 68 63 79 86
☎ 04 68 51 82 88
☎ 04 68 52 22 43
☎ 04 68 80 26 12
☎ 04 68 59 50 34

• TERRITOIRE OUEST

Avenue de Belfort
Avenue d'Athènes
Rue des Grenadiers
Rue de la Briqueterie

☎ 04 68 55 42 82
☎ 04 68 56 97 10
☎ 04 68 54 21 92
☎ 04 68 56 94 82

• TERRITOIRE SUD

Rue du Vilar

☎ 04 68 62 22 53

• TERRITOIRE CENTRE-VILLE ET EST

Rue Jacques I^{er}
Champ-de-Mars

☎ 04 68 57 97 45
☎ 04 68 66 83 46

Renseignements :

SERVICE ADOLESCENCE ET JEUNESSE

**Direction du Développement social
et de la Jeunesse**

16 bis rue Émile Zola • Perpignan

☎ **04 68 62 38 76**

jeunesse@mairie-perpignan.com

Ce programme d'activités est soutenu par la Caisse d'allocations familiales dans le cadre du contrat Enfance Jeunesse. Les tarifs varient de 18 à 340 € suivant l'activité et le quotient familial.

22

SORTIES FAMILIALES DES MAISONS DE QUARTIERS

**tout
public**

Organisées par les Maisons de quartier à partir des propositions des familles, ces sorties familiales sont accessibles à tous grâce à une politique de tarifs adaptés.

Pour connaître le programme dans les détails, n'hésitez pas à contacter la Maison de quartier la plus proche de votre domicile.

... **Château de Salses** • Visite guidée et animée du château.
Paulilles • Journée au bord de la mer et visite de la dynamiterie.
Gérone • Découverte de la ville en fleur.
Mas Bresson • Jeux de plein air en famille.
Balade nature • Promenade dans la nature au bord d'une rivière.
Bains de Saint-Thomas • Balade et pique-nique puis détente aux bains.
Tautavel • Découverte d'un site naturel et pique-nique.
Lac de Saint-Jean-Pla-de-Corts • Journée au bord du lac.
Les Orgues d'Ille-sur-Têt • Découverte d'un site naturel et pique-nique au bord d'une rivière.
Argelès-sur-Mer, bateau vision sous-marine • Balade en bateau et pique-nique en bord de mer...

23

LA MAISON DE VOTRE QUARTIER

**MAISON
DE MAILLOLES •
SAINT-ASSISCLE**
67 B rue des Grenadiers
(rez-de-chaussée)
☎ **04 68 85 31 17**

**MAISON
DU CHAMP-DE-MARS •
SAINT-GAUDÉRIQUE**
Rue Madame de Sévigné
☎ **04 68 52 23 86**

MAISON DU VERNET
76 rue de l'Aérodrome
☎ **04 68 63 82 10**

**MAISON
DU NOUVEAU LOGIS •
LES PINS**
73 esplanade
du Nouveau Logis
☎ **04 68 61 13 70**

**MAISON
DE VERNET-SALANQUE • DIAZ**
HLM Vernet-Salanque
☎ **04 68 52 36 25**

MAISON DU BAS-VERNET
4 impasse Muga
☎ **04 68 61 25 49**

**MAISON
DE SAINT-MARTIN**
Rue de la Briqueterie
☎ **04 68 85 46 69**

**MAISON
DE SAINT-MATTHIEU •
LA RÉAL**
Rue Sainte-Catherine
☎ **04 68 63 60 30**



Renseignements :

SERVICE DES CENTRES SOCIAUX

**Direction du Développement social
et de la jeunesse**

16 bis rue Émile Zola • Perpignan

☎ **04 68 62 38 73** dds@mairie-perpignan.com

ACTIVITÉS SPORTIVES

**tout
public**

PISCINE DE PLEIN AIR LA GARRIGOLE

La piscine municipale implantée
dans le quartier de Saint-Assisclé,
2 rue Maurice Lévy
est susceptible d'accueillir un effectif de 200 personnes.

Les bassins sont situés en plein air.

Un petit bassin d'apprentissage de 15 m par 6 m
d'une profondeur de 0,90 m à 1,20 m.

Un bassin sportif de 25 m par 15 m
d'une profondeur variant de 1,40 m à 3 m.

**OUVERTURE AU PUBLIC
DU 9 JUILLET AU 26 AOÛT 2012.**

**DE 10 H 00 À 13 H 30
ET DE 14 H 00 À 19 H 00.**

**TOUS LES JOURS
Y COMPRIS LES JOURS FÉRIÉS.**



TARIFS SAISON 2012

Entrée piscine • 25 mètres en plein air

10 h 00 - 13 h 30⁽¹⁾

Tarif unique : 1,50 €.

14 h 00 - 18 h 30⁽¹⁾

Enfants⁽²⁾ : 2,25 €.

Adultes : 3,30 €.

Carnet de 10 tickets

Enfants⁽²⁾ : 19,90 €.

Adultes : 28,00 €.

Abonnement pour toute la saison

Enfants⁽²⁾ : 34,20 €.

Adultes : 52,00 €.



⁽¹⁾ sortie de l'eau.

⁽²⁾ moins de 16 ans.



Renseignements :

ANIMATION SPORTIVE

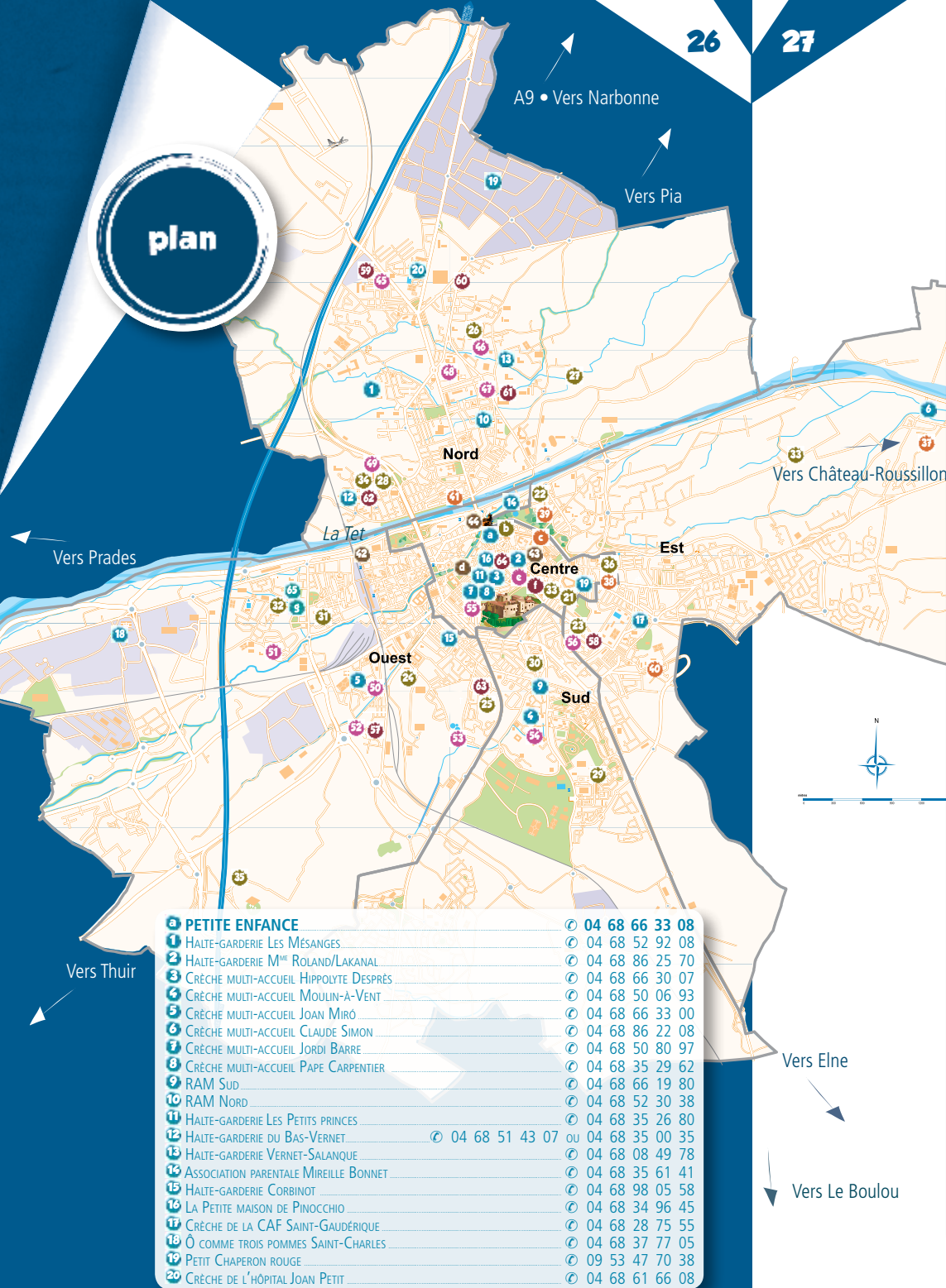
Direction des Sports

Parc des sports • Avenue Paul Alduy • Perpignan

☎ 04 68 62 39 00

sports-secretariat@mairie-perpignan.com

plan



1 PETITE ENFANCE		☎ 04 68 66 33 08
1	HALTE-GARDERIE LES MÉSANGES	☎ 04 68 52 92 08
2	HALTE-GARDERIE M ^{me} ROLAND/LAKANAL	☎ 04 68 86 25 70
3	CRÈCHE MULTI-ACCUEIL HIPPOLYTE DESPRÉS	☎ 04 68 66 30 07
4	CRÈCHE MULTI-ACCUEIL MOULIN-À-VENT	☎ 04 68 50 06 93
5	CRÈCHE MULTI-ACCUEIL JOAN MIRO	☎ 04 68 66 33 00
6	CRÈCHE MULTI-ACCUEIL CLAUDE SIMON	☎ 04 68 86 22 08
7	CRÈCHE MULTI-ACCUEIL JORDI BARRE	☎ 04 68 50 80 97
8	CRÈCHE MULTI-ACCUEIL PAPE CARPENTIER	☎ 04 68 35 29 62
9	RAM Sud	☎ 04 68 66 19 80
10	RAM Nord	☎ 04 68 52 30 38
11	HALTE-GARDERIE LES PETITS PRINCES	☎ 04 68 35 26 80
12	HALTE-GARDERIE DU BAS-VERNET	☎ 04 68 35 00 35
13	HALTE-GARDERIE VERNET-SALANQUE	☎ 04 68 08 49 78
14	ASSOCIATION PARENTALE MIREILLE BONNET	☎ 04 68 35 61 41
15	HALTE-GARDERIE CORBINOT	☎ 04 68 98 05 58
16	LA PETITE MAISON DE PINOCCHIO	☎ 04 68 34 96 45
17	CRÈCHE DE LA CAF SAINT-GAUDÉRIQUE	☎ 04 68 28 75 55
18	Ô COMME TROIS POMMES SAINT-CHARLES	☎ 04 68 37 77 05
19	PETIT CHAPERON ROUGE	☎ 09 53 47 70 38
20	CRÈCHE DE L'HÔPITAL JOAN PETIT	☎ 04 68 61 66 08

b ENFANCE ET LOISIRS		☎ 04 68 66 30 71
21	ALM / ALP CHAMP-DE-MARS	☎ 04 68 67 57 19 / 04 68 34 32 85
22	ALM SQUARE PLATANES	☎ 04 68 35 44 97
23	ALM / ALP ROMAIN ROLLAND	☎ 04 68 67 51 86
24	ALM SAINT-MARTIN	☎ 04 68 85 43 32
25	ALM / ALP BALEARES	☎ 04 68 54 60 38 / 04 68 85 29 21
26	ALM / ALP DIAZ	☎ 04 68 52 51 16
27	ALM / ALP VERNET-SALANQUE	☎ 04 68 63 91 76 / 04 68 52 07 20
28	ALM BAS-VERNET	☎ 04 68 61 08 01
29	ALM / ALP VERTEFEUILLE	☎ 04 68 22 78 87 / 04 68 68 28 19
30	ALM LA LUNETTE	☎ 04 68 62 77 02
31	ALM SAINT-ASSISCLE	☎ 04 68 85 48 16 /
32	ALP SAINT-ASSISCLE	☎ 04 68 56 66 38
33	ALP CLOS-BANET	☎ 04 68 51 47 79
34	ALP BAS-VERNET	☎ 04 68 61 31 80
35	ALP MAS BRESSON	☎ 04 68 95 58 32
36	ALP LUDOTHÈQUE RABELAIS	☎ 04 68 34 07 55

c ANIMATION DU PATRIMOINE		☎ 04 68 62 38 84
37	SITE ARCHÉOLOGIQUE DE RUSCINO, CHÂTEAU-ROUSSILLON.	
38	JARDIN DE LA MIRANDA	
39	SQUARE BIR HAKEIM	
40	PARC SAN VICENS	
41	JARDIN DE LA DIGUE D'ORRY.	

d PÔLE MUSÉAL		☎ 04 68 51 50 37 / 06 77 82 87 81
42	MUSÉE DES MONNAIES ET MÉDAILLES JOSEPH PUIG	☎ 04 68 62 37 64
43	MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE	☎ 04 68 66 33 68
44	MUSÉE DE L'HISTOIRE DE LA CATALOGNE NORD	
CASA PAIRAL JOSEPH DELONCLE		☎ 04 68 51 50 46 / 04 68 35 42 05

e ADOLESCENCE ET JEUNESSE		☎ 04 68 62 38 76
TERRITOIRE NORD		
45	AVENUE DE L'AÉRODROME	☎ 04 68 63 79 86
46	AVENUE JOFFRE	☎ 04 68 51 82 88
47	VERNET SALANQUE	☎ 04 68 52 22 43
48	DIAZ	☎ 04 68 80 26 12
49	CLODION	☎ 04 68 59 50 34

TERRITOIRE OUEST		
50	AVENUE DE BELFORT	☎ 04 68 55 42 82
51	AVENUE D'ATHÈNES	☎ 04 68 56 97 10
52	RUE DES GRENADIERS	☎ 04 68 54 21 92
53	RUE DE LA BRIQUETERIE	☎ 04 68 56 94 82

TERRITOIRE SUD		
54	RUE DU VILAR	☎ 04 68 62 22 53

TERRITOIRE CENTRE-VILLE ET EST		
55	RUE JACQUES I ^{er}	☎ 04 68 57 97 45
56	CHAMP-DE-MARS	☎ 04 68 66 83 46

f CENTRE SOCIAUX		☎ 04 68 62 38 73
57	MAISON DE MAILLOLES • SAINT-ASSISCLE	☎ 04 68 85 31 17
58	MAISON DU CHAMP-DE-MARS • SAINT-GAUDÉRIQUE	☎ 04 68 52 23 86
59	MAISON DU VERNET	☎ 04 68 63 82 10
60	MAISON DU NOUVEAU LOGIS • LES PINS	☎ 04 68 61 13 70
61	MAISON DE VERNET- SALANQUE • DIAZ	☎ 04 68 52 36 25
62	MAISON DU BAS-VERNET	☎ 04 68 61 25 49
63	MAISON DE SAINT-MARTIN	☎ 04 68 85 46 69
64	MAISON DE SAINT-MATTHIEU • LA RÉAL	☎ 04 68 63 60 30

g ANIMATION SPORTIVE		☎ 04 68 62 39 00
65	PISCINE DE PLEIN AIR LA GARRIGOLE	☎ 04 68 85 24 72